



## Bad Schwalbach-Fischbach Der Ortsbeirat

Ortsbeirat Bad Schwalbach-Fischbach  
Karl Randa, Schriftführer Zum Wildpark 25 65307 Bad Schwalbach-Fischbach Deutschland

**Karl Randa**  
**Schriftführer**

Zum Wildpark 25  
65307 Bad Schwalbach-Fischbach  
Deutschland

Telefon +49 (0) 6124 3248

E-Mail [Karl.Randa@t-online.de](mailto:Karl.Randa@t-online.de)

Internet [www.SWA-Fischbach.de/ortsbeirat](http://www.SWA-Fischbach.de/ortsbeirat)

### Verteiler

- Mitglieder des Ortsbeirats Fischbach
- Bürgermeister Markus Oberndörfer
- Jürgen Häusler, Magistrat Bad Schwalbach
- Gisela Boosfeld, Stadt Bad Schwalbach
- Aushang Bad Schwalbach-Fischbach

Samstag, 19. Dezember 2020

### Ergebnisprotokoll der 34. Ortsbeiratssitzung

**Termin** Freitag, 27. November 2020; 19:30 Uhr

**Ort** Bad Schwalbach-Fischbach, Rheingauer Straße, Fischbachhalle EG

#### Teilnehmer des Ortsbeirats

- ✓ Göbel, Thomas
- ✓ Greubel, Michael
- ✓ Nöller, Kerstin
- ✓ Randa, Karl
- Ø Sauter, Werner
- ✓ Schiendzielorz, Peter
- ✓ Wührer, Peter

#### Vertreter des Magistrats/der Stadtverwaltung

- ✓ Häusler, Jürgen
- ✓ Schiendzielorz, Martha (Außenstellenleiterin)

#### Vertreter der Stadtverordnetenversammlung

#### TOP 1 Bekanntgabe der Maßnahmen zum Infektionsschutz

Der Ortsvorsteher gibt die Maßnahmen zum Infektionsschutz bekannt.

#### TOP 2 Feststellung der Beschlussfähigkeit

Die Beschlussfähigkeit ist festgestellt.

#### TOP 3 Bürgerfragestunde (bis max. 20:00 Uhr)

Frage: Konnte ermittelt werden, wer die vom Ortsbeirat angelegte Benjeshecke am Biotop entfernt hat und warum?

Antwort: Der Verursacher konnte nicht ermittelt werden. Der Ortsbeirat muss sich deshalb damit abfinden, dass der zweitägige Arbeitseinsatz im Nachhinein betrachtet nutzlos war.

#### TOP 4 Abgleich erledigter und unerledigter Aufgaben

Keine unerledigten Aufgaben.



**Bad Schwalbach-Fischbach  
Der Ortsbeirat**

**TOP 5 Bericht des Ortsvorstehers**

- TOP 5.1 Senioren-Etat: Der Magistrat hat genehmigt, dass der aus dem Vorjahr verbleibende Rest des Senioren-Etats ausnahmsweise und einmalig in das kommende Haushaltsjahr übertragen wird.
- TOP 5.2 Dalles: Die Baumaßnahmen sind erst zu einem Teil abgeschlossen. Es fehlen: der Brunnen, ein Teil des Pflasters, Holzarbeiten am Wartehäuschen (Attika und Sitzbänke), Sitzgruppe, Laternen, Zaun. Die Pflanzung der Hainbuchen-Hecke wurde als Fremdleistung vergeben, nachdem der Ortsvorsteher die Pflanzung in Fischbacher Eigenleistung abgelehnt hat.  
*Anm. d. OV:* Zwischenzeitlich wurde ein Brunnen-Entwurf vorgelegt, mit PS und TG besprochen und so zum Bau freigegeben.
- TOP 5.3 Verpflegungshütten (Lust auf ´ne Runde): Es ist noch immer unbekannt, ob und wohin die bereits bezahlten Hütten geliefert wurden. Ebenso ist die Frage nach den Anforderungen an den Aufstellort bis heute unbeantwortet, sodass der Ortsbeirat in diesem Projekt nicht kooperieren kann.  
*Anm. d. OV:* Zwischenzeitlich wurden die Hütten-Bausätze an den Bauhof ausgeliefert. Die o. g. Fragen sind noch unbeantwortet, aber in Bearbeitung.
- TOP 5.4 Förderprojekt „Unser Dorf hat Zukunft“: Die Bewerbungsfrist wurde bis 31. Mai 2021 verlängert. Bis dahin können noch Projektideen eingereicht werden.
- TOP 5.5 Heizkörper-Verkleidung in der großen Fischbachhalle: Die demolierte Verkleidung eines Heizkörpers wurde repariert.
- TOP 5.6 Dunstabzug in der Hallenküche: Der vorhandene Dunstabzug entspricht nicht mehr den Brandschutzbestimmungen und soll durch ein Haushaltsgerät ersetzt werden.  
*Fragen an die Stadt:* Nach welchen Kriterien wurde geprüft? Würde ein Haushaltsgerät den Anforderungen entsprechen? Der Ortsbeirat weist darauf hin, dass ein Haushaltsgerät für die abzusaugende Fläche vermutlich nicht ausreichend wäre.
- TOP 5.7 Notfall-Defibrillator in der Fischbachhalle: Der Ortsvorsteher hat an einer Unterweisung teilgenommen und plant eine Schulung von Schlüsselpersonen (Vereinsvorstände, Veranstalter und Übungsleiter).  
*Erinnerung:* Die Stadt möge prüfen, ob ein Trainingsgerät für Schulungen zur umlaufenden Nutzung durch alle Stadtteile angeschafft werden kann. Der Notfall-Defibrillator ist für Schulungen ungeeignet, da wesentliche Teile durch einmalige Entnahme unbrauchbar werden und ausgetauscht werden müssen.

**TOP 6 Betrachtung der Budgets**

Ortsbeirat-Budget: Es stehen noch kleine Anschaffungen an, der Rest des Budgets wird verfallen.

Jugend-Budget: Analog zur Senioren-Aktion wird der Ortsbeirat am Nikolaustag kleine Geschenke an Kinder und Jugendliche verteilen.

Senioren-Budget: Siehe TOP 5.1.

**TOP 7 Maßnahmen gegen Motorrad- und Autolärm**

PW stellt recherchierte Maßnahmen anderer Gemeinden vor. Der Ortsbeirat wird unterschiedliche Maßnahmen auf Machbarkeit prüfen und weiter verfolgen (dB-Messungen, Tempolimits, Radio-durchsagen), ggf. in Kooperation mit den Ordnungsbehörden und der Kreisverwaltung.



**Bad Schwalbach-Fischbach  
Der Ortsbeirat**

**TOP 8 Terminplanung**

Schmücken des Weihnachtsbaums am Freiluft-Schach: 28.11.2020  
(Danke an die Stadt für Lieferung und Aufstellung!)  
Listenaufstellung der FWG zur Ortsbeiratswahl 2021: 10.12.2020  
35. Ortsbeiratssitzung: 22.01.2021  
Kommunalwahl: 14.03.2021

**TOP 9 Verschiedenes**

- TOP 9.1 Angebot Villageapp (Digitalisierung von Dörfern, ländlichen Regionen und Kleinstädten):  
Der Ortsbeirat empfiehlt, die kostenlose Testphase in Anspruch zu nehmen, um Akzeptanz und Nutzen auszuloten.
- TOP 9.2 Einsatzabteilung FFW: Michael Greubel ist als Wehrführer ausgeschieden.  
Kommissarischer Wehrführer ist Harald Keiper, Stellvertreter Markus Nöller.

Einwendungen gegen die Richtigkeit dieses Protokolls müssen innerhalb von 10 Kalendertagen nach Zustellung erhoben werden [vgl. Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung und der Ausschüsse der Stadt Bad Schwalbach VII. § 37 (3), die sinngemäß auch auf die Arbeit der Ortsbeiräte anzuwenden ist]. Nach Ablauf dieser Frist gilt das Protokoll als genehmigt.

**Nachsatz**

Der Ortsbeirat dankt den Mitarbeitern im Rathaus herzlich für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr und wünscht für die kommende Zeit alles Gute!

Mit freundlichen Grüßen  
aus Bad Schwalbach-Fischbach



Karl Randa  
Schriftführer